

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E MANUTENZIONE

MISCELATORI MONOCOMANDO
PER LAVABO E BIDET

083010 / 083011

084010 / 084011

973010 / 084011

974010 / 974011

353010 / 353011

354010 / 354011

703010 / 703011

704010 / 704011

403010 / 403011

404010 / 404011

INSTALLATION AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS
SINGLE CONTROL MIXER FOR WASHBASIN AND BIDET

PALAZZANI

WILD

**WILD
leva liscia**



**083010
083011**



**593010
593011**

WILD

**WILD
leva liscia**



**084010
084011**



**594010
594011**

PROXIMA2



**703010
703011**



**704010
704011**

PROXIMA



**403010
403011**



**404010
404011**

BELLA



**973010
973011**



**974010
974011**

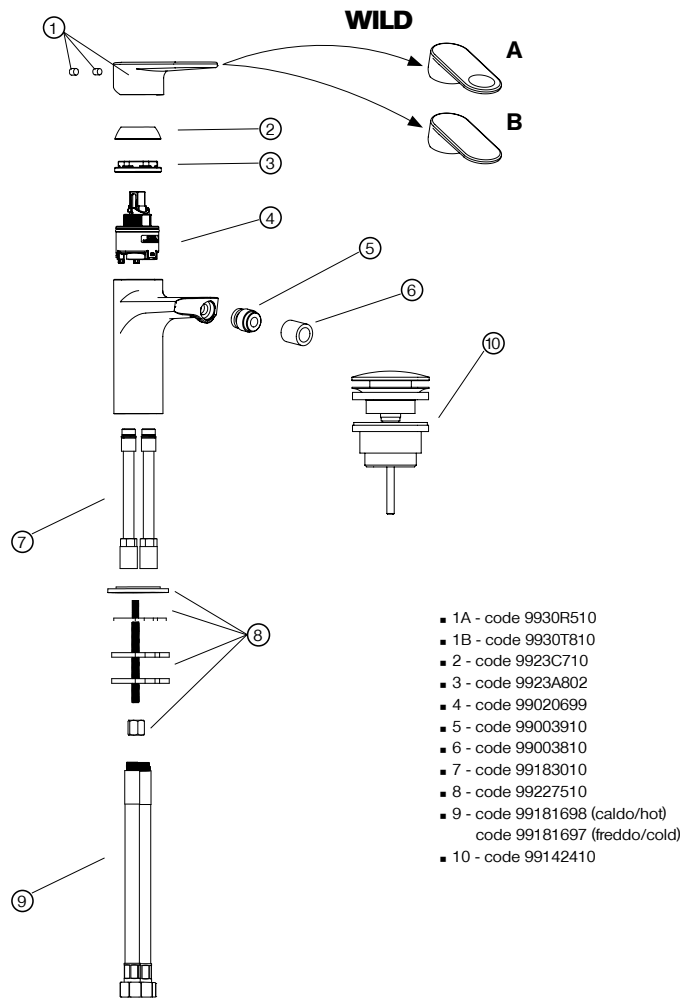
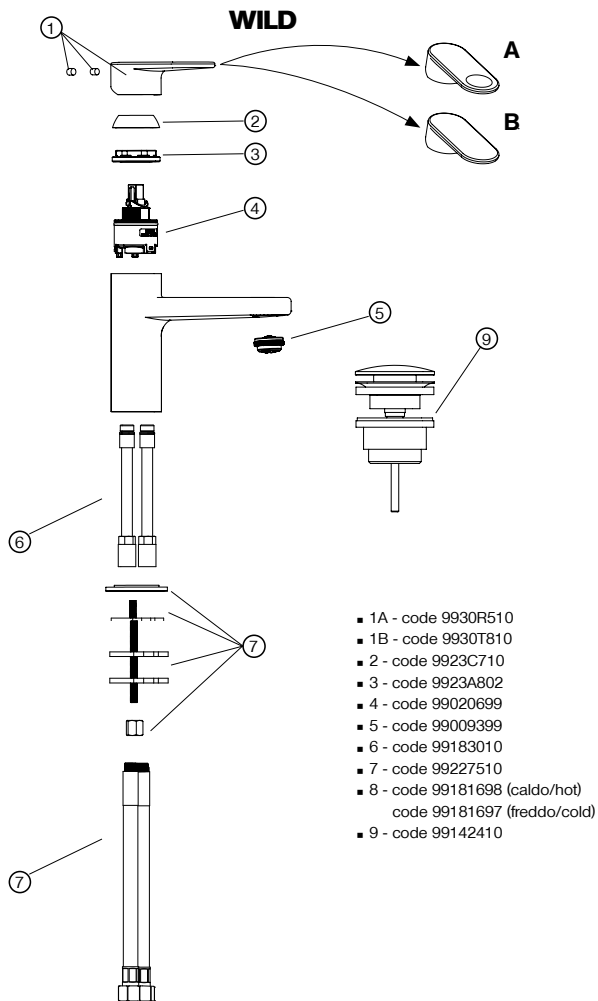
CAPRI



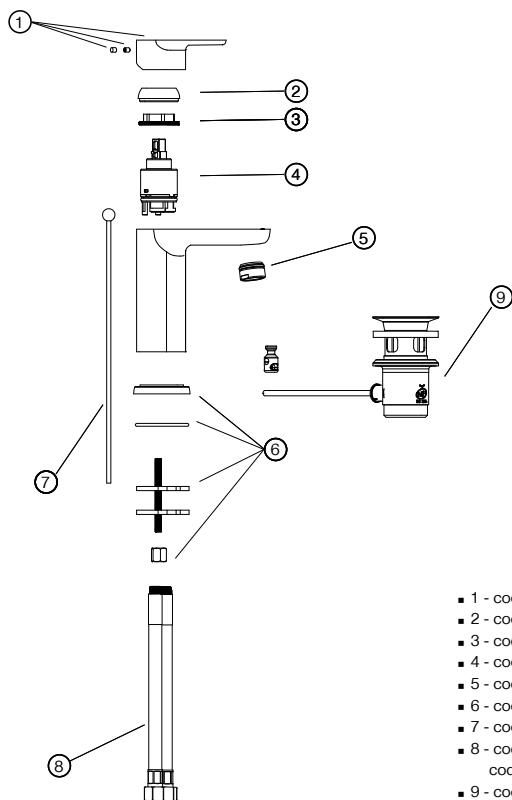
**353010
353011**



**354010
354011**

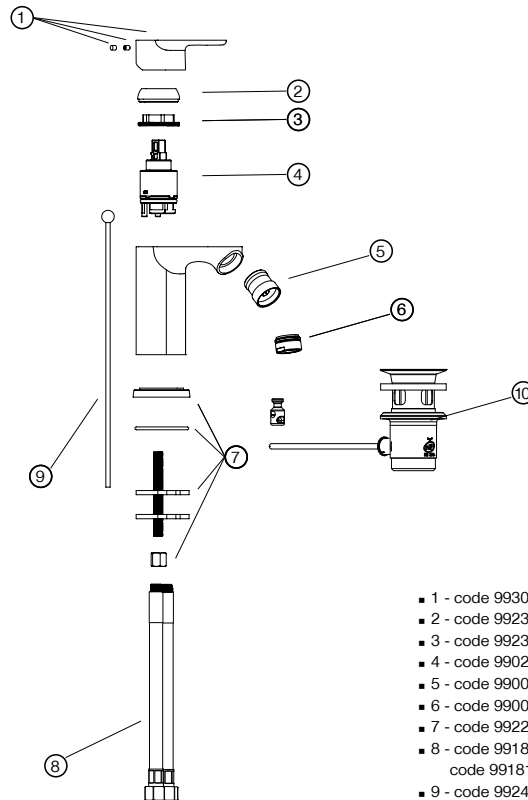


BELLA



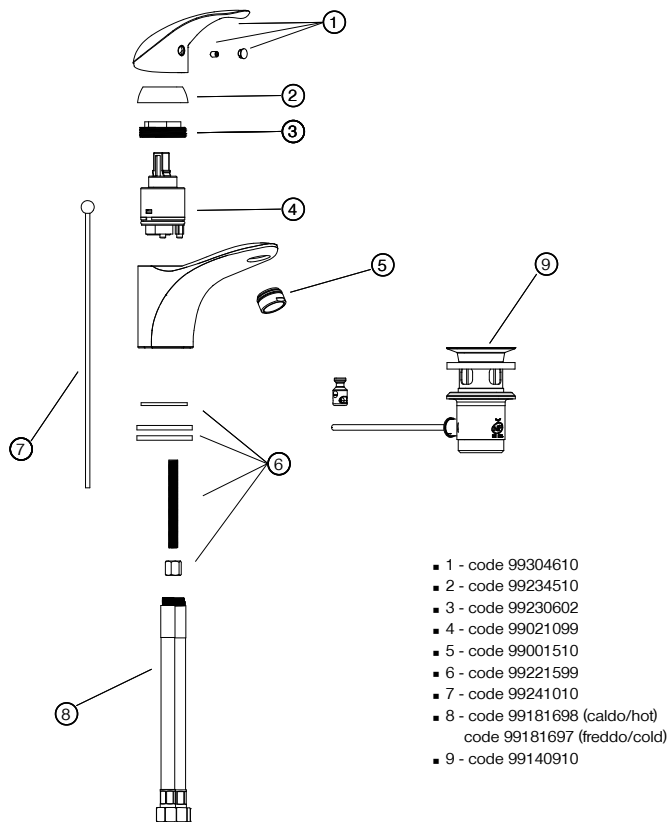
- 1 - code 9930U510
- 2 - code 99230310
- 3 - code 99232302
- 4 - code 99025099
- 5 - code 99001510
- 6 - code 9922B710
- 7 - code 99241010
- 8 - code 99181698 (caldo/hot)
code 99181697 (freddo/cold)
- 9 - code 99140910

BELLA

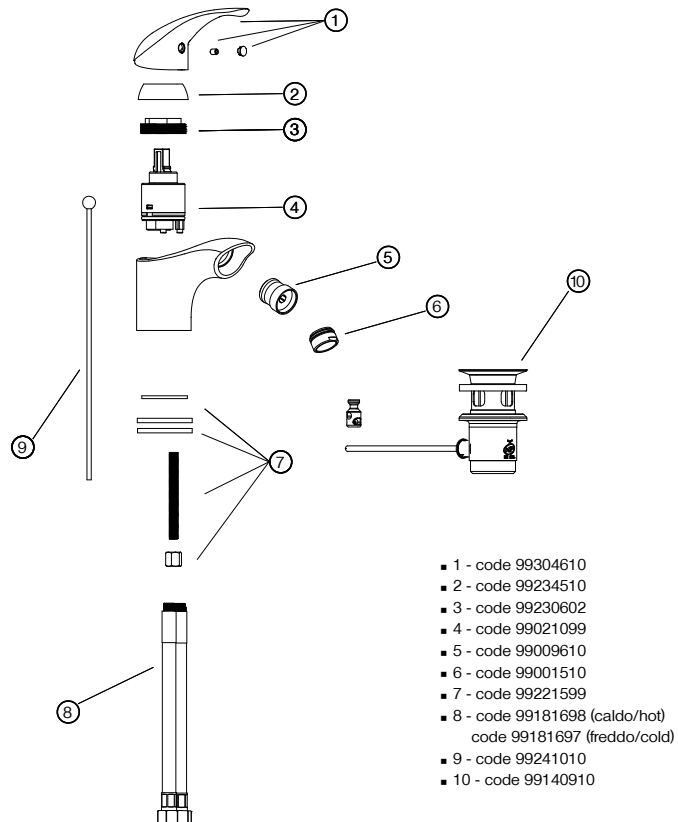


- 1 - code 9930U510
- 2 - code 99230310
- 3 - code 99232302
- 4 - code 99025099
- 5 - code 99009610
- 6 - code 99001510
- 7 - code 9922B710
- 8 - code 99181698 (caldo/hot)
code 99181697 (freddo/cold)
- 9 - code 99241010
- 10 - code 99140910

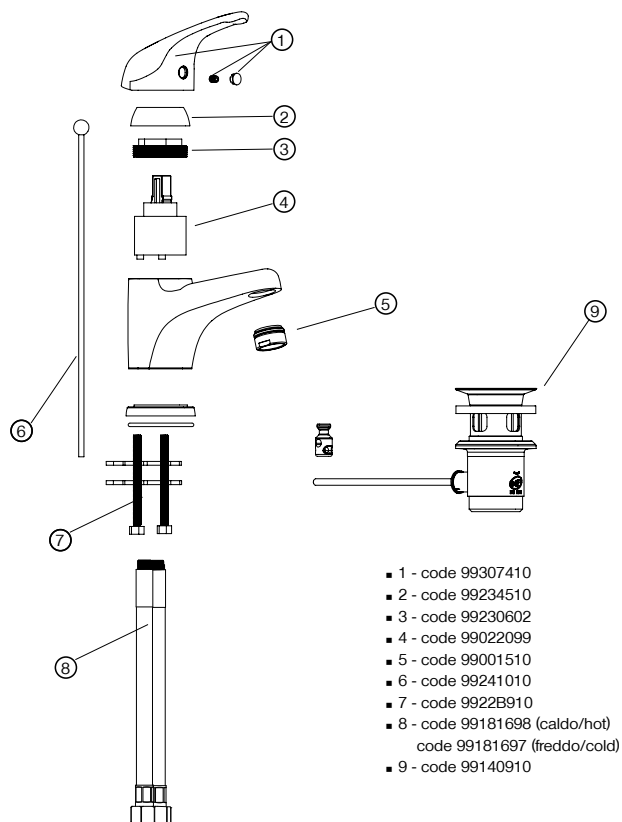
CAPRI



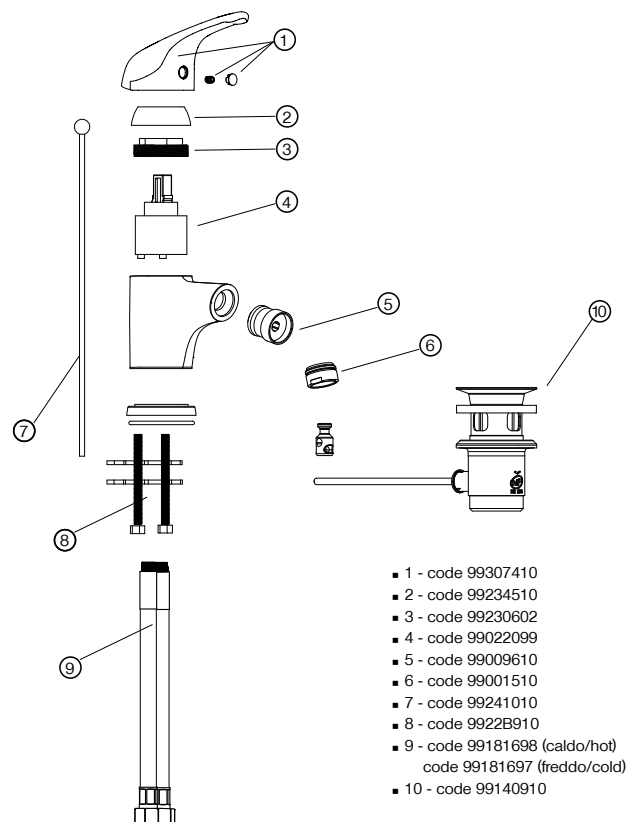
CAPRI



PROXIMA2

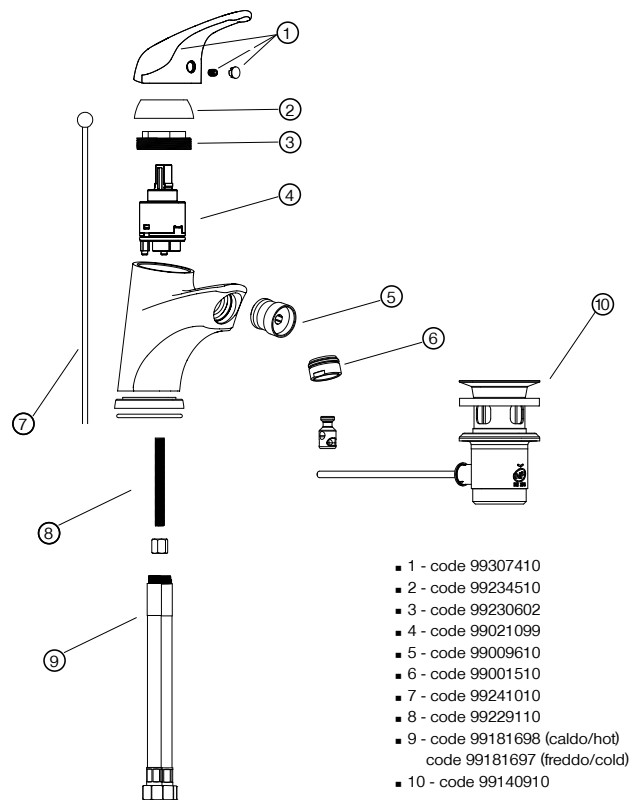
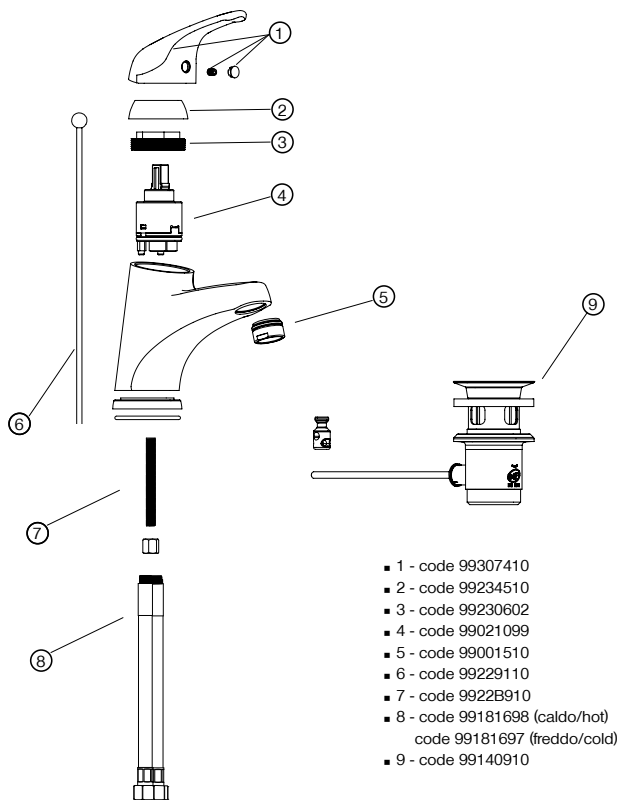


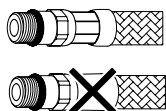
PROXIMA2



PROXIMA

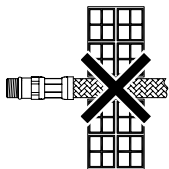
PROXIMA





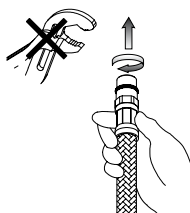
I Prima dell'installazione controllare la presenza e l'integrità delle graffiature da ambo i lati dei flessibili.

EN Before assembling the hose, please check the appropriate crimping of both sides of the hoses.



I Non incassare il condotto nel muro.

EN Don't set the hose in the wall.



I Non serrare con utensili. Avvitare i raccordi con tenuta OR a mano fino a percepire una battuta meccanica.

EN Don't tighten by tools. Hand-tighten O-ring seal connectors until feeling a mechanical rest.



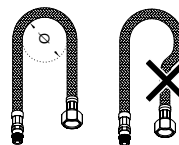
I Non installare il flessibile in torsione o in tensione.

EN Tighten the hose without any twist or tension.



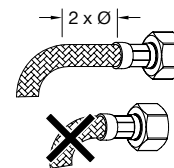
I Il contatto prolungato con sostanze, pur blandamente aggressive, può determinare il danneggiamento della treccia ed il conseguente scoppio del flessibile.

EN Prolonged contact with any substance, even scarcely aggressive, can cause external braid damage and subsequent flexible burst.



I Rispettare il raggio minimo di curvatura (DN = diametro interno nominale).

EN Maintain minimum bend radius (DN = nominal internal diameter).



I Prima dell'inizio della curvatura lasciare un tratto rettilineo di almeno 2 volte il diametro esterno.

EN Before bending the hose please consider a straight part of 2 times the external diameter.

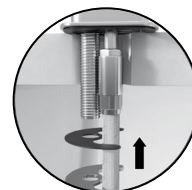
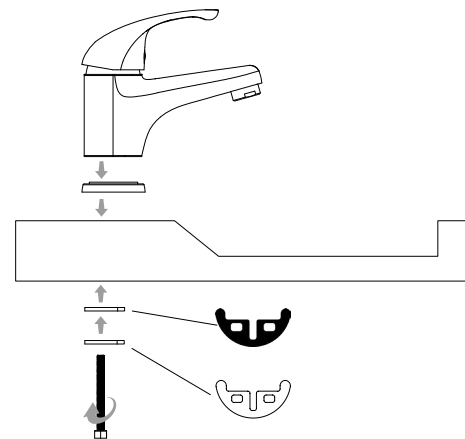
DN6 = 25mm
DN8 = 30mm
DN10 = 35mm
DN13 = 45mm



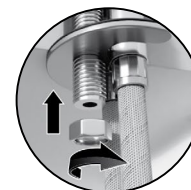
Prima di inserire il monocomando nel foro del lavabo assicurarsi che la guarnizione di base sia ben posizionata nella propria sede e che i flessibili di alimentazione siano ben avvitati al corpo del rubinetto.



Before inserting the faucet into the hole of the washbasin, make sure that the base gasket are correctly positioned in its own recess and that the supply flexible hoses are well tightened to the body of the tap.



A



B



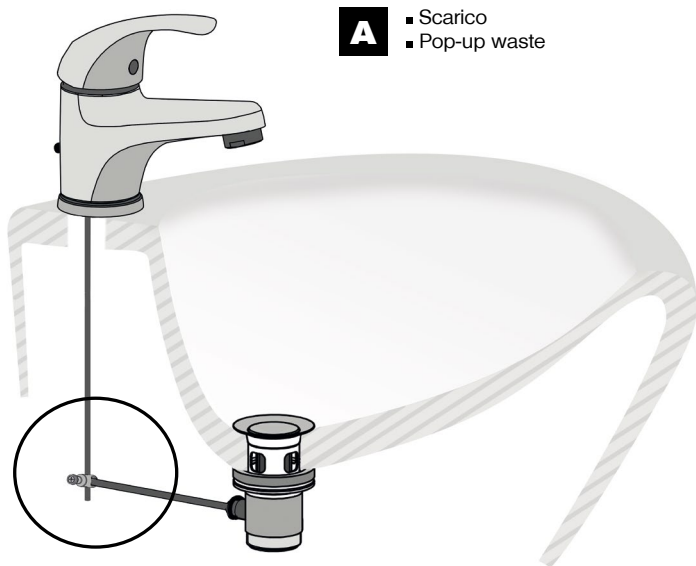
C



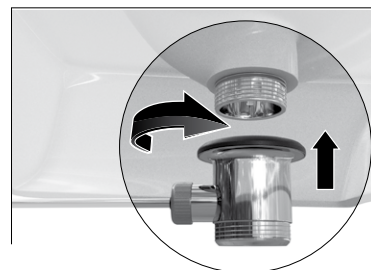
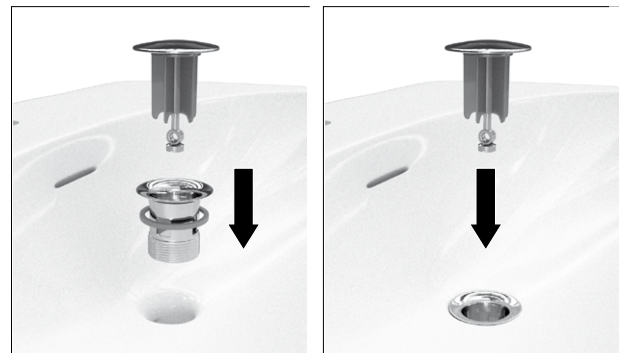
Posizionare la guarnizione sagomata e la flangia (A). Avvitare il/i tirante/i nelle apposite sedi situate all'interno del corpo del rubinetto facendolo passare nel foro della flangia della guarnizione sagomata (B). Serrare il tutto avvitando il dado sul tirante utilizzando la chiave di competenza (C).



Place the shaped gasket and flange (A). Screw the rod into the appropriate locations located inside the body of the tap by passing it through the hole of the flange of the shaped gasket (B). Tighten everything by screwing the nut on the tie using the competence key (C).



A ■ Scarico
■ Pop-up waste



I Montaggio dello scarico automatico.

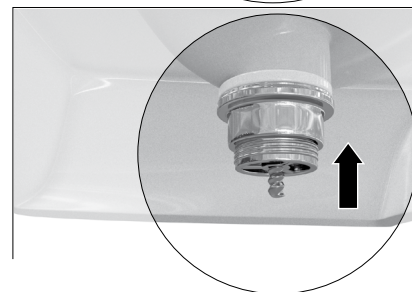
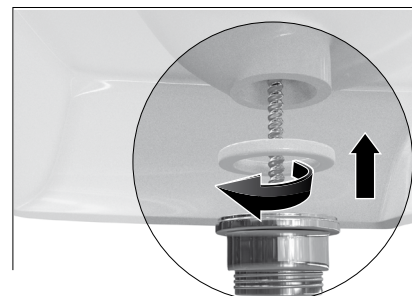
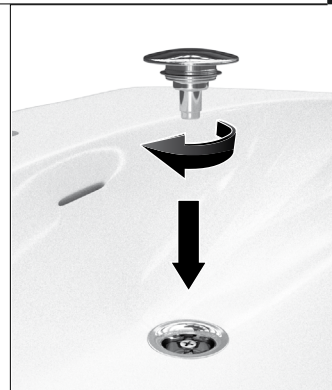
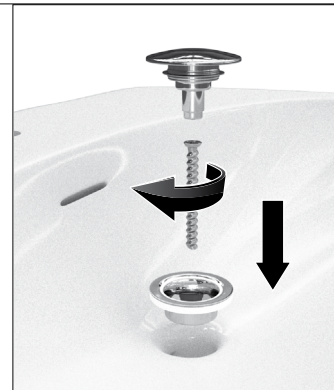
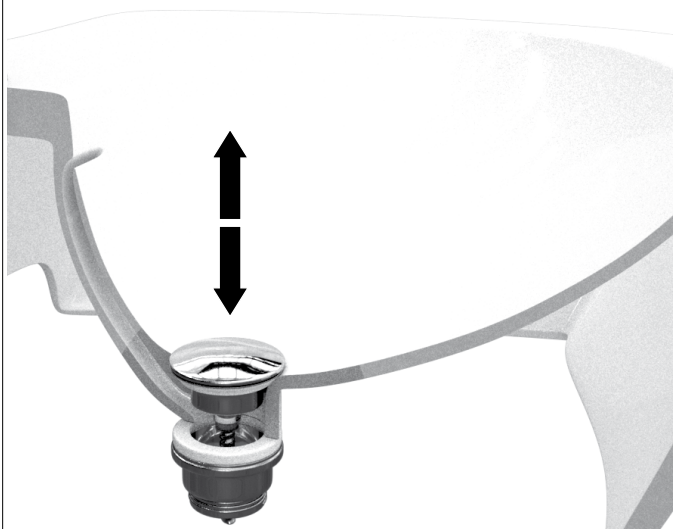
EN Assembly of pop-up waste.



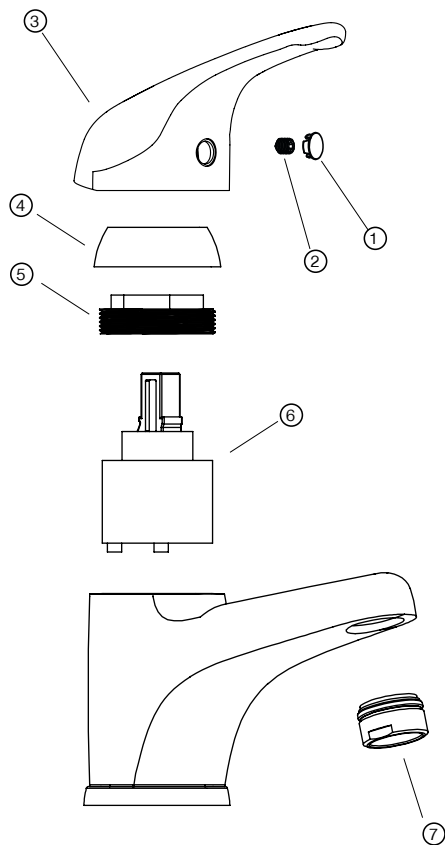
I Collegare l'astina di apertura/chiusura dello scarico, se presente, alla pileta per mezzo del morsetto a snodo.

EN Connect the waste control rod, if present, to the drain through the articulated clamp.

- B**
- Scarico Click-Clack
 - Click-Clack waste



- Montaggio dello scarico Click-Clack con tappo copripiletta.
- Assembly of Click-Clack waste with total covering plug.



I MANUTENZIONE CARTUCCIA

- Per effettuare manutenzione o verifica della cartuccia, ricordarsi di chiudere le acque di alimentazione e scaricare le pressioni interne aprendo il rubinetto.
- Sfilare la placchetta/tappo (1).
- Svitare il grano (2) utilizzando l'apposita chiave a brugola da 2,5mm.
- Sfilare la maniglia (3) dalla cartuccia (6).
- Svitare manualmente il coprighiera (4).
- Svitare la ghiera di serraggio cartuccia (5) utilizzando l'apposita chiave.
- Sfilare la cartuccia (6), verificare che i passaggi non siano otturati da residui di calcare o eventuali impurità presenti nell'acqua. Se danneggiata, procedere con la sostituzione.

EN MAINTENANCE OF THE CARTRIDGE

- For the maintenance or proof of the cartridge, You have to remember to close feeding waters and decrease internal pressures opening the faucet.
- Take away the plate/stopper (1).
- Unscrew the screw (2) using the right 2,5mm Allen key.
- Take away the handle (3) from the cartridge (6).
- Manually unscrew the ring cover (4).
- Unscrew the ring that closes the cartridge (5) using the right key.
- Take away the cartridge (6), check that passages are not locked by limestone residuals or any water impurity. If damaged, proceed with replacement.

I MANUTENZIONE AERATORE

- Svitare l'aeratore (7) con l'apposita chiave oppure utilizzando un pappagallo.
- Pulire l'aeratore (7) da eventuali impurità, se presenti.
- Se l'aeratore risulta danneggiato procedere con la sostituzione.

EN MAINTENANCE OF THE AERATOR

- Unscrew the aerator (7) with the right key or using a tile nipper.
- Clean the aerator (7) from any impurity.
- If the aerator is damaged proceed with replacement.

Caratteristiche tecniche

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| ■ Pressione di collaudo | 12 bar |
| ■ Indice alimentazione calda | a sinistra colore rosso |
| ■ Indice alimentazione fredda | a destra colore blu |

■ Limiti di impiego secondo la norma europea UNI EN 817

Pressione	Min = 0.5 Bar	Max = 10 bar
Temperatura		Max = 90°

■ Limiti di impiego raccomandati da UNI EN 817

per un buon funzionamento

Pressione	Min = 1 bar	Max = 5 bar
Temperatura		Max = 65°

Avvertenze

- È di fondamentale importanza che il dispositivo sia installato rispettando le posizioni di entrata delle alimentazioni, calda a sinistra e fredda a destra.
- È necessario eseguire uno spurgo preventivo molto accurato dell'impianto per evitare danni sia alla rubinetteria sia agli apparecchi tecnologici installati.
- I tubi d'alimentazione devono essere sciacquati con cura prima dell'installazione del miscelatore, in modo che non rimangano trucioli, residui di saldatura o canapa, o altre impurità all'interno dei tubi.
- Un filtro centralizzato proteggerebbe l'impianto dalle impurità contenute nell'acqua.
- Al fine di garantire una lunga durata del prodotto è meglio installare rubinetti sottolavabo dotati di filtro, da pulire periodicamente.
- Prima della messa in funzione, svitare l'aeratore e sciacquare molto bene.
- In caso di pressioni di alimentazione superiori a 5 bar, si raccomanda di installare un riduttore di pressione per il buon funzionamento degli apparecchi.
- Installazioni eseguite in modo diverso da quanto indicato non permettono al miscelatore di funzionare.
- Le parti cromate dei nostri rubinetti devono essere pulite esclusivamente con acqua e sapone neutro.
- Non utilizzare prodotti abrasivi, acidi, basici o ammoniaci.
- In caso di deposito di calcare, utilizzare dei prodotti appositi e non aggressivi.

Technical specs

- | | |
|---------------------|-------------------|
| ■ Testing pressure | 12 bar |
| ■ Hot supply index | left, red color |
| ■ Cold supply index | right, blue color |

■ Limits of use according to european regulation UNI EN 817

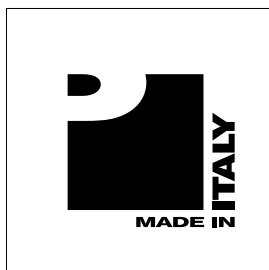
Pressure	Min = 0.5 Bar	Max = 10 bar
Temperature		Max = 90°

■ Limits of use recommended by UNI EN 817 for good functioning

Pressure	Min = 1 bar	Max = 5 bar
Temperature		Max = 65°

Warning

- It is of fundamental importance that the device is installed respecting the input positions of the water supply, hot on the left and cold on the right.
- It is necessary to execute a very careful flushing of the system to prevent damage to both the faucet and the technological devices installed.
- The supply pipes must be rinsed carefully before installing the mixer, so that no chips, welding residues or other impurities remain inside the pipes.
- A centralised filter would protect the system from impurities contained in the water.
- In order to guarantee a long product life it is better to install under-sink taps with a filter, to be cleaned periodically.
- Before starting up, unscrew the aerator and rinse very well.
- In case of supply pressures over 5 bar, we recommend the installation of a pressure reducer for the proper function of the equipment.
- Installations performed differently than indicated do not allow the mixer to operate properly.
 - The chrome parts of our faucets must only be cleaned with water and neutral soap.
 - Do not use abrasive, acid, basic or ammonia products.
 - In case of limescale deposit, use specific and non-aggressive products.



www.palazzani.eu